

ENCUENTRO DE ARPA



¿Qué y con quién?

Clases individuales con Christine Icart; taller de iniciación al repertorio orquestal con Elisabeth Colard; acercamiento al arpa antigua con Bérengère Sardin; presentación de la Pop'harpe, un arpa revolucionaria en carton, con Alina Trainé; talleres; escenas abiertas para los participantes; conciertos y mucho más.

¿Dónde?

En Musikene (Plaza Europa, 2, 20018 Donostia - San Sebastián).

¿Cuándo?

Sábado 29 (10h30 - 21h) y domingo 30 (10h - 17h30) de abril 2017.

¿Cuánto?

Alumnos activos 30€ (entrada al concierto incluida).

Oyentes y asistentes a la presentación de la Pop'harpe 10€.

Formulario de inscripción adjunto a enviar a cicart@musikene.eus

Ingreso a nombre del alumno participante en el nº de cuenta:

IBAN: ES25 20950611041062407878 / BIC: BASQUES2BXXX



RENCONTRE AVEC LA HARPE



Quoi et avec qui ?

Cours individuels avec Christine Icart ; atelier d'initiation au répertoire orchestral avec Elisabeth Colard ; découverte de la harpe ancienne avec Bérengère Sardin ; présentation de la Pop'harpe, une harpe révolutionnaire en carton, avec Alina Traine ; ateliers ; scènes ouvertes pour les participants ; concerts et beaucoup plus.

Où ?

À Musikene (2, Place Europa, 20018 Saint Sébastien).

Quand ?

Samedi 29 (10h30 - 21h) et dimanche 30 (10h - 17h30) avril 2017.

Combien ?

Élèves actifs 30€ (accès au concert inclus).

Auditeurs et participants à la présentation de la Pop'harpe 10€.

Formulaire d'inscription ci-joint à envoyer à cicart@musikene.eus

Versement au nom de l'élève participant au n° de compte :

IBAN : ES25 20950611041062407878 / BIC : BASQUES2BXXX



HARP'S ENCOUNTER



What and with whom?

Individual lessons with Christine Icart; workshop for the orchestral repertory with Elisabeth Colard; approach to the ancient harp with Bérengère Sardin; presentation of the Pop'harpe, a revolutionary carton harp, with Alina Trainé; workshops; open scenes for participants; concerts and much more.

Where?

In Musikene (Plaza Europa, 2, 20018 Saint Sebastian).

When?

Saturday 29th (10h30 - 21h) and Sunday 30th (10h - 17h30) April 2017.

How much?

Active students 30€ (entrance to the concert included).

Listeners and attendees to the presentation of the Pop'harpe 10€.

Registration form attached to be sent to cicart@musikene.eus

Transfer stating the student's name in the account number:

IBAN: ES25 20950611041062407878 / BIC: BASQUES2BXXX



HARPA TOPAKETA



Zer eta norekin?

Banakako eskolak Christine Icart irakaslearekin, orkestra erreperitorioaren hastapenei buruzko tailerra Elisabeth Colard irakaslearekin, antzinako harpari gerturatzea Bérengère Sardin irakaslearekin; Pop'harperen aukezpena, kartoizko harpa iraultzailea, Aline Traineren eskutik; tailerrak, parte hartzaileentzat eszena irekiak, kontzertuak, eta askoz ere gehiago.

Non?

Musikenen (Europa plaza, 2, 20018 Donostia).

Noiz?

2017ko apirilean; 29, larunbata (10h30 21h) eta 30, igandea (10h 17h30).

Zenbat?

Ikasle aktiboek 30€ (kontzerturako sarrera barne). Entzuleek eta Pop'harperen aurkezpenera datozenek 10€.

cicart@musikene.eus helbidera atxikita bidali beharreko izen-emate inprimakia Bankuan dirua sartu behar da parte hartzen duen ikaslearen izenean, kontu honetan: IBAN: ES25 2095061 1041062407878 / BIC: BASQUES2BXXX

ENCUENTRO DE ARPA / HARPA TOPAKETA

RENCONTRE AVEC LA HARPE / HARP'S ENCOUNTER

29.04.2017 - 30.04.2017 Activo / Aktibo / Participant / Actif: 30€ Oyente / Entzule / Auditeur / Listener: 10€

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN / IZENA EMATEKO INPRIMAKIA

BULLETIN D'INSCRIPTION / REGISTRATION FORM

Nombre / Izena / Nom / Name: _____

Fecha de nacimiento / Jaioteguna / Date de naissance / Date of birth: _____

Dirección / Helbidea / Adresse / Address: _____

Teléfono / Telefonoa / Téléphone / Telephone: _____

E-mail: _____

Conservatorio, nivel, profesor actual / Egungo kontserbatorioa, maila, irakaslea / Conservatoire, niveau, professeur actuel / Current conservatory, level, teacher: _____

Centro superior de música del País Vasco
Centre supérieur de musique du Pays Basque



Euskal Herriko goi-mailako musika ikastegia
Higher school of music of the Basque Country